

LE KLINT

SWIRL1, 2 & 3

Vejledning for

LE KLINT - 1311/1312/1313

Materiale: Lameller i plast
Ophæng i klar akryl

Lyskilde: Sparepære kan
benyttes.

Instruction for

LE KLINT - 1311/1312/1313

Material: Lamellae in plastic
Suspension of clear acrylic

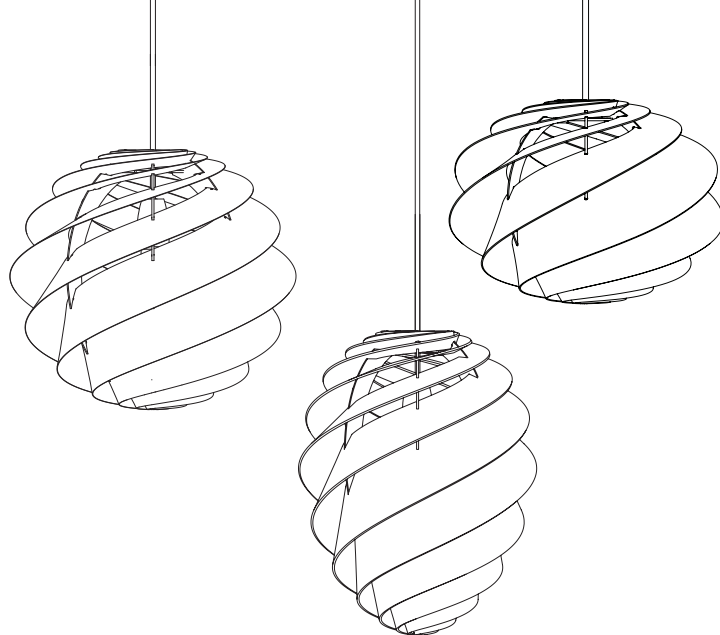
Light source: Low energy bulb
can be used.

INDHOLD

- Håndmonteret lameller i ren plast monteret på stativ i klar akryl, el-ophæng med hvid plastledning.
- Sparepære til montering
- Instruktion omhandlende udpakning, montage og vedligeholdelse.

UDPAKNING OG MONTAGE

- Fjern de øverste luftpuder.
- Træk herefter pap-indlægget op via håndtagene i hver side og stil det fra dig på en plan overflade.
- Udpak lyskilde og el-ophæng, men lad lampen stå i indlægget indtil den kan hænges op.
- El-ophænget hænges op og monteres med lyskilde.
- Nu skal selve lampen hænges op, følg nedenstående vejledning trin 1-3.

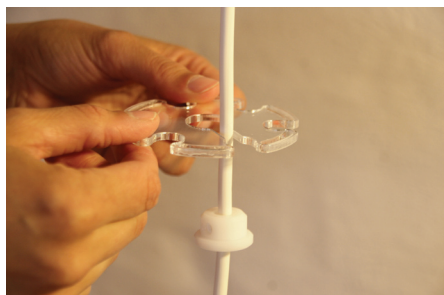


CONTENTS

- Hand-mounted lamellae in pure plastic, fitted on a frame in acrylic, elec. hang-up with white plastic cord.
- Low energy bulb
- Instructions for unpacking, fitting, and maintenance.

UNPACKING AND ASSEMBLY

- Remove the top air cushions.
- Then pull the cardboard support up by the handles on each side and place it aside on a level surface.
- Unpack the light source and elec. hang-up, but let the lamp stay in the support until it can be hung.
- The elec.hang-up is hung and fitted with the light source.
- Now the lamp itself can be hanged, follow the instructions below steps 1-3.



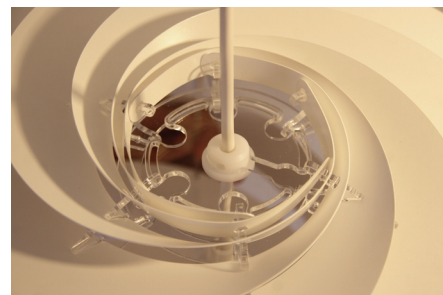
1. Monter ophængs-skiven på ledningen, gennem slidsen, lad den hvile på ophængslåsen

1. Mount the plate on the cord through the slot, let it rest on the suspension lock.



2. Lampen skal nu monteres, tag kun fat i selve akryl stativet når du håndterer den.

2. The lamp can now be installed, only grab the acrylic frame when handling it.



3. Lampen føres op om lyskilde og ophæng. De små buer i skiven giver plads til de små gribearme på selve lampen.

3. The lamp is slipped onto the lamp and suspension. The small arches in the plate leaves room for the gripper arms on the lamp itself.

BORTSKAFFELSE AF LYSKILDE

Denne lampe leveres inkl. lyskilde. Følg anbefalinger for miljørigtig håndtering og bortskaffelse.

VEDLIGEHOLD

Lampen holdes ren ved aftørring med blød klud eller støvbørste. alternativt en hårdt opvredet klud for at fjerne mærker/pletter.

LYS

Lampen leveres med en energisparepære, da dette giver mulighed for mest muligt lys, uden af skærmen bliver for varm.

NB: Ved for højt wattforbrug kan det give varmeproblemer i lampen og skærmen ødelægges.

DISPOSAL OF LIGHT SOURCE

Please adhere to the recommended state environment regulations when disposing of any electrical components.

MAINTENANCE

The lamp is kept clean by wiping with a soft cloth and dust brush, alternatively a slightly damp cloth to remove any marks / stains.

LIGHT

The lamp is supplied with a low energy light bulb, to ensure the right light, without the exceeding the heat limit.

NOTE: Exceeding these wattages may result in excessive heat evolution in the lamp and subsequent damage.



Disse principper har været baggrunden for hans lampeserie Swirl. Og faktisk har lamperne været undervejs siden han sluttede sit studie i 2008, men Øivind har arbejdet intenst på at forbedre og forfine detaljerne. Hans ønske om at lys, form og funktion arbejder sammen for at give en flot lysoplevelse, samtidig med at lampen har et let udtryk er helt i tråd med den skandinaviske tradition. Derfor er det også helt i tråd med LE KLINT's øvrige sortiment, at disse lamper nu kommer til at indgå i kollektionen.

Øivind Slaatto, Industrial designer. Born in 1978 in Ulm, Germany. He graduated as an industrial designer in 2008 from The Royal Danish Academy of Fine Arts. Øivind finds great inspiration in nature, particularly in the snail. In addition, the Fibonacci sequence, fractals, and other basic mathematical principles fascinate him. These principles have inspired his new series of lamps – the Swirl. The lamps have actually been in progress ever since he completed his studies in 2008, but Øivind has worked intensely on improving and polishing the features. His desire that light, form and function should work together to provide a handsome light experience, while the design of the lamp is quite airy, ties in very well with the Scandinavian tradition. As such, it is in complete harmony with LE KLINT's collection, which these lamps will now become a part of.

Øivind Slaatto, Industrial designer. Født 1978 i Ulm, Tyskland. Han er uddannet som industriel designer i 2008 fra danmarks Designskole. Øivind er i høj grad inspireret af naturen, især delsheden sneglen. Derudover er han fascineret af Fibonacci's talrække, fraktaler og andre matematiske grundlæggende principper.



Øivind Slaatto

SWIRL

- LK 1311M - Ø 45 cm, H 33 cm
 - LK 1312S - Ø 18 cm, H 23 cm
 - LK 1312M - Ø 36 cm, H 45 cm
 - LK 1312L - Ø 55 cm, H 70 cm
 - LK 1313S - Ø 32 cm, H 30 cm
 - LK 1313M - Ø 40 cm, H 35 cm
 - LK 1313L - Ø 65 cm, H 60 cm
- Designet af: Øivind Slaatto
 Designår: 2013
 Producers af: LE KLINT A/S

SWIRL

- LK 1311 M - Dia. 45 cm, H 33 cm
 - LK 1312 S - Dia. 18 cm, H 23 cm
 - LK 1312 M - Dia. 36 cm, H 45 cm
 - LK 1312 - Dia. 55 cm, H 70 cm
 - LK 1313S - Ø 32 cm, H 30 cm
 - LK 1313M - Ø 40 cm, H 35 cm
 - LK 1313L - Ø 65 cm, H 60 cm
- Designed by: Øivind Slaatto
 Year of design: 2013
 Production by: LE KLINT A/S

